

二〇二五年十二月十四日
將臨期第三個主日

主日崇拜

讚美的敬拜 Worship in Praise

- | | |
|------------------------------------|-----|
| 1. 昭示 Call to Worship | 主 禮 |
| 2. 唱詩 Opening Hymn & Singspiration | 會 眾 |

快樂崇拜

Joyful, Joyful, We Adore Thee

- | | |
|--|-----|
| 3. 禱告 Praise, Thanksgiving & Confession (讚美、感謝、認罪) | 主 禮 |
| 4. 認信 The Apostles' Creed 使徒信經 | 會 眾 |

聆聽的敬拜 Worship in Listening

- | | | |
|--------------------|----------------------|-----|
| 5. 讀經 Lesson (第一堂) | 馬太福音 Matthew 11:2-15 | 王壽強 |
| (第二堂) | | 王 瑄 |

- | | | |
|------------------|------|-----|
| 6. 唱詩 Hymn (第一堂) | 我要順服 | 會 眾 |
| 獻詩 Anthem (第二堂) | | 詩 班 |

- | | | |
|--------------|-----------|---------|
| 7. 講道 Sermon | 如何才能活得精彩？ | 朱牧師 |
| | | 傳譯: 蕭志明 |

奉獻的敬拜 Worship in Dedication

- | | | |
|----------------|---------|-----|
| 8. 唱詩 Hymn | 我的生命獻給祢 | 會 眾 |
| 9. 奉獻 Offering | | 主 禮 |

團契的敬拜 Worship in Koinonia (分享、關懷、代禱)

- | | |
|---|-----|
| 10. 報告 Announcement | 主 禮 |
| 11. 禱告 Pastoral Prayer 以主禱文公禱 End with the Lord's Prayer | 朱牧師 |
| 12. 祝福 Benediction 祝福後會眾同唱阿們頌 End with <i>Threefold Amen!</i> | 朱牧師 |

生活的敬拜 Worship in Daily Life (接受差遣)

- | | | |
|---------------------|-----------------------------------|-----|
| 13. 唱詩 Sending Hymn | 主差遣我們去 | 會 眾 |
| | <i>The Lord Now Send Us Forth</i> | |

牧師:朱柯 義務傳道:方李曉芳、胡晉生 兒童事工主任:陳志雲 榮譽牧師:李永成

凡事謝恩

李永成牧師

(12/7/2025 粵語部感恩見證晚會講稿)

今天晚上舉辦的這個聚會，定名為「感恩見證晚會」。為什麼要講感恩的見證？感恩是好，還是不好？感恩是令人感到喜悅，還是令人感到沉重？有沒有聽過有人說：「最怕欠人情債。」言下之意是，領受了恩情會令人感到沉重。「得人恩惠千年記，得人花戴萬年香。」聽到這話會不會感到非常沉重？因此有些人喜歡獨來獨往，我行我素；與別人保持距離。我不虧負別人，我也不接受別人的恩情；兩不相欠。這樣的生活好嗎？還是感受到別人的恩情比較好？

請大家讀一段經文：

「你們要謹慎，無論誰都不可以惡報惡。或是彼此相待，或是待衆人，常要追求良善。要常常喜樂，不住的禱告，凡事謝恩。因為這是上帝在基督耶穌裏向我們所定的旨意。」
(帖前 5:15-18)

這是許多基督徒耳熟能詳的經文。上帝的旨意是要我們凡事謝恩；上帝希望我們常常生活在恩典中。上帝希望我們這樣生活，那當然是美好的生活。凡事謝恩有什麼好？根據這段經文，我們可以看到幾方面：

一. 凡事謝恩，使人常常喜樂---對自己

「要常常喜樂，不住的禱告，凡事謝恩。」(v.16-18)
常常喜樂與凡事謝恩有密切的關係。凡事謝恩，自然會常常喜樂。凡事埋怨，肯定是常常不喜樂。

轉個話題，看中國古典文學。在不同的朝代產生不同的文學作品。唐朝以詩著名，宋朝以詞著名，元朝以曲著名；通稱唐詩、宋詞、元曲。唐詩的代表人物是李白、杜甫，宋詞的代表人物是蘇東坡、辛棄疾，元曲的代表人物是馬致遠。馬致遠的代表作是《天淨沙—秋思》。這曲詞你可能看過：「枯藤老樹昏鴉，小橋流水人家，古道西風瘦馬，斷腸人在天涯。」這一首曲詞完全沒有動詞，只有名詞和形容詞。一片安靜，滿目蒼涼！

一個傷心失意的斷腸人，孤單地騎着一匹瘦馬，在淒涼的秋風中，在一條自古以來很多人走過的不歸路上，他走到了天涯海角，走到世界的盡頭，也就是他人生的盡頭。他眼所見的，是枯藤、老樹，和象徵災難與死亡的烏鴉。在遠處的小橋、流水、人家，與他毫無關係。「我不理人，人不理我」，一個踽踽獨行的人。那是非常悲苦的人生！

另外有一首詩：「耶和華—我們的主啊，祢的名在全地何其美！祢的榮耀彰顯於天。我觀看祢指頭所造的天，並祢陳設的月亮星宿，便說，人算什麼，祢竟顧念他；世人算什麼，祢竟眷顧他。」(詩 8:1、3-4) 請注意，這是在黑夜裏寫的詩。詩人大衛當時可能是在荒山野地，周圍一片黑暗。那裏可能也有枯藤、老樹、昏鴉，大衛沒有注意那些令人難過的景象，他舉目望天，看見星星、月亮。他知道，那位創造天地萬物的上帝在顧念着他。他相信，自己是生活在上帝的眷顧之中，他並不孤單。所以，他讚美上帝；他滿懷喜悅！

大家看見這兩首詩的分別嗎？不單是兩種不同的眼光，乃是兩種不同的人生。有人只注視

環境的灰暗和陰冷，有人看見上帝奇妙的作為和慈愛。你喜歡哪一種人生？我們相信，上帝創造天地萬物，是因為祂愛我們。日月星辰、山川河海、花草樹木、鳥獸蟲魚，許多大自然的景物都在表明上帝對我們的眷顧。你看見嗎？在你生活的環境中，你感受到上帝對你的愛嗎？上帝對我們固然恩重如山，也情深如海。我們就像個被寵愛的孩子，不是感到沉重，乃是平安喜悅。我們若常常感受到上帝的恩情，凡事謝恩，我們自然會常常喜樂。

二. 凡事謝恩，先要追求良善---對別人

許多基督徒提到《帖撒羅尼迦》這一段經文，通常只引用 v.16-18 節，沒有注意 v.15 節。其實，v.15 節也很重要。「你們要謹慎，無論誰都不可以惡報惡。或是彼此相待，或是待眾人，常要追求良善。」不以惡報惡，追求良善，才可能凡事謝恩，才可能常常喜樂。

不以惡報惡，追求良善；先從家裏開始。我擔任牧師幾十年，輔導過許多關係破裂的夫妻，幫助他們重新和好。在婚姻輔導的過程中，我會提醒夫妻兩人：假如想要改善關係，必須「禁止舌頭不出惡言」。(彼前 4:10) 不要以惡報惡。除此以外，我要他們做一個功課：在面前一週內，最少做一件討對方喜悅的事；做的時候，不要告訴對方。在下次上輔導課的時候，我要他們告訴我，對方為他做了什麼好事。我要看他們有沒有留意對方對他的好。不少夫妻對於對方的好，往往習以為常，視若無睹！假如他知道對方特別為他做了討他喜悅的事，我就請他當面向對方表示感謝。很明顯，我在引導他們夫妻注意良善，追求良善，不要以惡報惡。夫妻二人若願意這樣做，他們的關係必然會改善。他們的家本來像個冰箱，漸漸會變得溫暖。我們若能常常對配偶和家人表示感恩，我們回家就自然會常常喜樂。

不單對家人是這樣，對同事、對同學、對朋友都是如此。這樣，我們的人際關係必然越來越好，我們也因此會常常喜樂。

三. 凡事謝恩，必須不住禱告---對上帝

「要常常喜樂，不住的禱告，凡事謝恩。」(v.16-18)

「禱告」，表示倚靠上帝。「不住的禱告」，表示持續不斷地倚靠上帝。

周圍一片蕭條，生活困難重重，看來看去，只看到枯藤、老樹、昏鴉，怎麼可能凡事謝恩？在這種情況中我們要禱告，要不住地禱告：我們要倚靠上帝，仰望上帝。我定意要追求良善，不要以惡報惡；我要以善報惡。然而，對方越來越惡。我快爆炸了！該怎麼辦？在這個時候我們要禱告，要不住地禱告；我們要倚靠上帝，仰望上帝。

上帝的旨意是要我們活得喜樂；常常喜樂。但在現實的生活中，我們並不是常常喜樂。可能因為自己行差踏錯，是自己的錯；可能因為別人作奸犯科，是別人的錯。也可能是天災人禍，以致我們不能喜樂；有時候甚至生活得很痛苦。我們靠自己不可能常常喜樂，必須倚靠上帝，仰望上帝。

11 月 26 日，香港大埔宏福苑發生五級大火，燒了七棟三十多層高的大樓，死了 159 個人，還有很多人受傷。看見整棟大樓的窗戶冒出熊熊烈火，我們不可能喜樂；只有震驚和悲傷！

我們是信靠上帝的人，假如我們真是不幸遭遇那樣的苦難，儘管周圍一片黑暗，好像無路可走，我們可以仰望上帝。我們相信，上帝既然保守我大難不死，使我脫離火海，祂一定是對我的人生有期望，祂也必定會賜給我夠用的恩典和能力，讓我可以完成祂給我活在世上的使命。即或我們的親友在這災難中不幸離世，只要他們是信靠上帝的基督徒，我們知道，將來有一天我們在天家必會再相聚。所以，儘管在各樣的天災人禍中，我們基督徒依然可以充滿希望地繼續往前行。我們必然可以走出陰霾，走向更美好的明天。大家有沒有留意：只有基督徒才可能常常喜樂，凡事謝恩，因為我們有復活的盼望，有天家的應許。

我們常常禱告，常常倚靠上帝，我們與上帝的關係必然越來越親近。上帝會幫助我們面對生活中的種種挑戰和困難。我們因此可以凡事謝恩，也常常喜樂！

結語：

上帝要我們凡事謝恩；不單感恩，乃是要謝恩。不單感受到別人對我的恩情，乃是要對別人表示感謝。你有沒有對上帝表示感謝？你怎樣表示？

你有沒有對父母表示感謝？你怎樣表示？

你有沒有對配偶、家人表示感謝？你怎樣表示？

你有沒有對老師、同學表示感謝？你怎樣表示？

你有沒有對老闆、同事表示感謝？你怎樣表示？

我們彼此勉勵：要追求良善，常常喜樂，不住禱告，凡事謝恩。祝願大家更多感受到上帝所賜的恩典，更多感受到別人所給的恩情。祈求上帝幫助我們，做一個知恩報恩的人，活得喜樂滿足，活得榮神益人！

本主日事奉同工

下主日事奉同工

	第一堂 (8:30AM)	第二堂 (11 AM)	中英部聯合主日崇拜 (9:00 AM)
主禮	王海源	潘敏玲	朱柯牧師
講道	朱柯牧師	朱柯牧師	Rev. Dr. Sean Sartler
傳譯	----	蕭志明	李濱
領詩	陳志雲	潘宏仁 何婧旻	刁達謙 劉文蕙英
司琴	江星煜	潘蘇婷婷	呂婉君
讀經	王壽強	王瑄	何學謙 (Tim)
招待	陳小蘭 李華珠 廖玉海 何風玉	郭晉雯 池洪珠 徐孔飛 曹秀英	郭晉雯 池洪珠 徐孔飛 曹秀英
投影機	沈如意	陳倩文	沈如意
影音控制	梁建峰 呂日謙	劉定一 何雪明 雷立勒	劉定一 何雪明 雷立勒
奉獻點存	----	王瑄 郭晉雯	刁達謙 潘宏仁
停車管理	俞兆劇 卞一君	袁世國 賀華	俞兆劇 卞一君 袁世國 賀華

本週箴言 Weekly Watch Word

羅馬書 14:7-8 我們沒有一個人為自己活，也沒有一個人為自己死。我們若活着，是為主而活；若死了，是為主而死。所以，我們或活或死總是主的人。

本週禱告重點 Weekly Prayer Request

1. 為下主日(12/21)領洗、堅信及轉會的弟兄姊妹禱告，求主在接下來這一週繼續預備、保守他們的心懷意念，幫助他們更多體會信靠上帝和委身教會的重要。
2. 為華聯會屬下的夏威夷華人浸信會所在的街區有被政府收購修建廉租房的可能。求主保守祂的教會，引導湯牧師教會以及周圍業主與政府的溝通。
3. 為教會的關懷事工禱告：負責人: 方李曉芳傳道
團契關懷同工: 陳志雲(華福)、劉姜杰(愛家)、葉張百齡(喜樂)、何小雲(睦鄰)、
阮劉翠慧(英語部)
司提反關懷專員：國語部：劉亞英、郭晉雯、張希良、洪川、沈如意、朱敏
粵語部：呂婉君、吳古穎儀
求主看顧每個關懷同工，賜給他們加倍的愛心和力量。願他們在事奉中常有喜樂，靈命長進。
4. 為身體軟弱或心靈疲累的肢體禱告，也為莊劍虹姊妹的先生莊河清禱告，他於上週四決志信主，他仍在ICU接受治療，求主憐憫醫治能早日康復。

報告事項

上主日教堂崇拜人數： 第一堂：成人 192 位，兒童 2 位 英文部：69 位
第二堂：成人 147 位，兒童 49 位

上週中文禱告會線數：40 條（國語）+ 7 條（粵語）

上週奉獻記錄:	常費奉獻	感恩奉獻	宣教奉獻
主日	\$8,890.40	\$7,060.00	\$300.00
網上	\$5,520.00	\$150.00	\$350.00

- 1.賑災募捐: 堂議會決定為香港大埔宏福苑火災募捐，援助災民，傳遞天父的慈愛。弟兄姊妹如果有感動奉獻金錢支持，支票抬頭請寫 CLCH，並在 Memo 註明“賑災”或“賑灾”，現金捐款也請在獻金封上註明“賑災”或“賑灾”。教會會在兩週後(12/28 截止)把捐款統一寄給角聲或其它可信賴的機構，幫助災區的民眾。謝謝大家！
- 2.聯合崇拜: 下主日(12/21)中、英文部於上午 9:00 在三樓禮堂舉行慶祝聖誕聯合主日崇拜，當天將會舉行執事就職禮、洗禮、堅信禮及轉會禮。早上 8:30 的崇拜暫停一次，請大家注意。
- 3.洗禮與轉會彩排: 請預備領受洗禮或轉會的弟兄姊妹，包括參加兒童洗禮的家長們務必出席下主日(12/21)上午 8:00 的彩排。
- 4.執事就職禮: 下主日(12/21)在聯合崇拜中舉行。為 2026 年至 2028 年年度的執事(何靖旻姊妹、李世超弟兄、吳仲平弟兄)和補上王海源弟兄 2026 年職位空缺的盧伊梨姊妹(任期為 1/1/2026 至 12/31/2026)舉行就職禮。
- 5.穿梭車服務: 由於下主日(12/21)聯合崇拜，所以服務時間需意調整，請大家注意時間：
 - 1) 上午 8:30 至 9:15 從 HBA 停車場到本教會
 - 2) 上午 11:15 至 11:45 從本教會去 HBA 停車場
- 6.平安夜聚會: 中、英文部將於 12/24 (週三)晚上 7:30 分別在三樓禮堂及二樓副堂舉行聚會。
- 7.跨文化夫妻團契: 本週五(12/19)晚上 6:00 舉行慶祝聖誕聚會，歡迎跨文化的夫婦一同參加。詳情請與曉芳傳道聯繫。
- 8.活石校園團契: 本週六(12/20)上午 8:30 至下午 5:00 在本教會二樓舉行以「科學和信仰」為主題的退修會。團契將會提供簡單早餐和午餐。歡迎大學生，研究生及學者參加。如果有問題，請和晉生傳道聯繫：808-258 8189。
- 9.財政報告: 為方便教會財政結算，曾幫忙教會、團契或各單位買東西仍未申請報銷的，請盡快向教會辦公室、團契或各單位提交報銷申請表。

10.國語成人主日學: 今天如常上午 9:45-10:30 上課，下主日(12/21)各班暫停。

- 1) 基要真理班在三樓 302 室上課，今天最後一課。
- 2) 初信造就班在二樓 203 室上課。
- 3) 新舊約學習《撒母耳記》班在二樓 204 室上課。Zoom 會議室：帳號 9681696816 密碼 96816

11.福音禮物: 鼓勵每個家庭最少拿取以下一款閱讀佳品轉送給鄰居或親友。

- 1) 本教會出版的見證集：第三集《邁向應許美地》及第四集《佳美之處》
- 2) 李永成牧師著作的《事事關心》及《嶄新的生活》
- 3) 李永成牧師及本教會 11 位會員一同翻譯的《神州義僕》(“Daniel Nelson”, Lee Mary Nelson)
- 4) 12 月份的夏威夷號角月報